



Bruxelles, den 22.6.2017
COM(2017) 333 final

2017/0137 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union

DA

DA

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- **Forslagets begrundelse og formål**

I kraft af Republikken Kroatiens tiltrædelse har Den Europæiske Union udvidet sin toldunion. Den Europæiske Union er derfor forpligtet til i henhold til WTO-reglerne (artikel XXIV:6 i GATT 1994) at indlede forhandlinger med WTO-medlemmer, som har forhandlingsrettigheder med hensyn til Kroatiens toldtarif, med henblik på i sidste ende at aftale en kompensationstilpasning. En sådan tilpasning skal finde sted, hvis vedtagelsen af Unionens eksterne toldordning resulterer i en forhøjelse af tolden ud over det niveau, som det tiltrædende land har bundet sig til i WTO.

Rådet gav den 15. juli 2013 Kommissionen bemyndigelse til at indlede forhandlinger i henhold til artikel XXIV:6 i GATT 1994. Kommissionen har ført forhandlinger med WTO-medlemmer, som har forhandlingsrettigheder med hensyn til tilbagetrækning af specifikke indrømmelser i forbindelse med tilbagetrækningen af Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union.

Forhandlingerne med New Zealand mandede ud i et udkast til aftale i form af brevveksling, der blev parafet den 18. maj 2017 i Genève (aftalen). Med dette forslag anmodes Rådet derfor om at vedtage en afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling med New Zealand. Ligeledes er der forelagt et separat forslag om undertegnelse af denne aftale.

- **Sammenhæng med de gældende bestemmelser på samme område**

Forslaget er i overensstemmelse med Unionens praksis i forbindelse med tidligere EU-udvidelser.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Forslaget følger Unionens praksis, som er i overensstemmelse med dens foranstaltninger udadtil og dens industri- og landbrugspolitik.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Artikel 207 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), i TEUF om indgåelse af internationale aftaler.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Forslaget hører under Unionens enekompetence, jf. artikel 3, stk. 1, litra e), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

New Zealand blev berørt af tilbagetrækningen af Kroatiens indrømmelser. Kompensationstilpasningerne overstiger ikke New Zealands rettigheder på området. Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet.

- **Valg af retsakt**

I henhold til artikel 218, stk. 6, litra a), i TEUF kræves der en afgørelse fra Rådet om indgåelse af aftalen.

3. HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER

- **Høringer af interesserede parter**

Rådet (Handelspolitikudvalget) er løbende blevet hørt om forhandlingernes indhold og fremskridt. Europa-Parlamentet (INTA-udvalget) er blevet underrettet.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Se finansieringsoversigten.

5. ANDRE FORHOLD

- **Gennemførelsesplaner**

Med dette forslag anmodes Rådet om at vedtage en afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling med New Zealand. Ligeledes forelægges et separat forslag om undertegnelse af denne aftale for Rådet.

Resultaterne af aftalen er følgende:

Der tilføjes 1 875 ton til EU-toldkontingentet for "Kød af hornkvæg, frosset – Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, frosset", toldposition 0202 og 0206.29.91, og den nuværende toldsats fastholdes inden for kontingentet på 20 %. Det nye toldkontingent skal være på 54 875 ton.

Der tilføjes 135 ton (slagtet vægt) til New Zealands tildeling i EU-toldkontingentet for "Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset", toldposition 0204, og den nuværende toldsats fastholdes inden for kontingentet på 0 %. New Zealands nye toldkontingent skal være på 228 389 ton.

Kommissionen vil vedtage gennemførelsesforordninger med henblik på at forlænge og administrere de relevante toldkontingenter, jf. artikel 187, litra a), i forordningen om den fælles markedsordning (forordning (EU) nr. 1308/2013).

Disse gennemførelsesforanstaltninger udarbejdes parallelt med dette forslag.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet gav den 15. juli 2013 Kommissionen bemyndigelse til at indlede forhandlinger med visse andre medlemmer af Verdenshandelsorganisationen (WTO) i henhold til artikel XXIV:6 i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel af 1994 (i det følgende benævnt "GATT 1994") i tilslutning til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Unionen.
- (2) Kommissionen har ført forhandlinger i overensstemmelse med de af Rådet vedtagne forhandlingsdirektiver.
- (3) Disse forhandlinger er nu afsluttede, og der blev den 18. maj 2017 parafetret en aftale i form af brevveksling mellem Unionen og New Zealand i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Unionen.
- (4) Aftalen blev i overensstemmelse med Rådets afgørelse [...] undertegnet på Unionens vegne den [...] med forbehold af senere indgåelse¹.
- (5) Aftalen bør godkendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union godkendes på Unionens vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

¹ EUT L [...] af [...], s. [...].

Artikel 2

Formanden for Rådet udpeger den person, der på Unionens vegne er beføjet til at til at formidle den meddelelse, der er omhandlet i aftalen.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen. Den offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende.

Datoen for aftalens ikrafttræden offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO:

1.	BUDGETPOST: Kapitel 12 – Told og andre afgifter			
2.	TITEL: Forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union			
3.	RETSGRUNDLAG: Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 og 218.			
4.	FORMÅL: At indgå aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand.			
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER:	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR R 2017 (i mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR R 2018 (i mio. EUR)	REGNSKABSÅR RET 2019 (i mio. EUR)
5.0	UDGIFTER			
	- OVER EU-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER)	-	-	-
	- OVER NATIONALE BUDGETTER			
	- AF ANDRE			
5.1	INDTÆGTER			
	- EU'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD)	-	-	-
	- NATIONALE KILDER			
		2017	2018	2019
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG	-	-	-
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG	-	-	-
5.2	BEREGNINGSMÅDE: mængde multipliceret med tolsatsen inden for kontingentet			
6.0	ER FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL?			NEJ
6.1	ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ DET LØBENDE BUDGET?			NEJ
6.2	ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER?			NEJ
BEMÆRKNINGER:				